|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | 英語 |
| 32 | 浸水した家屋の感染症対策 | How to Prevent Infectious Diseases in a Flooded House |
| 浸水した家屋が浸水した場合は、細菌やカビが繁殖しやすくなって感染症にかかるおそれがあるため、清掃が大切です。◯清掃の時の注意事項・ドアと窓をあけて、しっかり換気！数日して自宅に戻るときは、屋内にカビが発生していることがあります。・汚れや泥は取り除き、しっかり乾燥！消毒薬は、汚れを取りのぞいてから使いましょう。・清掃中のケガ予防に手袋を着用！・ほこりを吸わないようにマスクを着用！・清掃が終わったらしっかり手洗い！◯主な消毒方法について薬液の濃度や用法など消毒薬は、薄めて使うものがあります。使用上の注意事項を確認してから使いましょう。汚染の程度がひどい場合や長時間浸水していた場合は、できるだけ次亜塩素酸ナトリウムを使います。対象物が色あせや腐食などにより次亜塩素酸ナトリウムが使えない場合は、アルコール、塩化ベンザルコニウムを使います。

|  |  |
| --- | --- |
| 消毒薬 | 対象と使い方 |
| 食器類・流し台・浴槽 | 家具類・床 |
| 次亜塩素酸ナトリウム（家庭用塩素系漂白剤でも可） | 0.02%に薄める①食器用洗剤と水で洗う。②薄めた消毒液に５分間漬けるか、消毒薬を含ませた布で拭き、その後、水洗い・水拭きする。③よく乾燥させる。 | 0.1%に薄める① 泥などの汚れを洗い流すか、雑巾などで水拭きしてから、十分に乾燥させる。②調整した液を浸した布などでよく拭く。③金属面や木面など色あせが気になる場所は、水で２度拭きする。 |
| 消毒用アルコール | 薄めず、原液のまま使う① 洗剤と水で洗う。② アルコールを含ませた布で拭く。※70%以上のアルコール濃度のものを使うこと※火気のあるところでは使わない | 薄めず、原液のまま使う① 泥などの汚れを洗い流すか、雑巾などで水拭きしてから、十分に乾燥させる。②アルコールを含ませた布で拭く。※70%以上のアルコール濃度のものを使うこと※火気のあるところでは使わない |
| 10%塩化ベンザルコニウム（逆性石けん） | 0.1%に薄める①泥などの汚れを洗い流すか、雑巾などで水拭きしてから、十分に乾燥させる。②調整した液を浸した布などでよく拭く。 | 0.1%に薄める①泥などの汚れを洗い流すか、雑巾などで水拭きしてから、十分に乾燥させる。②調整した液を浸した布などでよく拭く。 |

 | It is essential to clean up inside of a flooded house to prevent infectious diseases caused by bacteria and mold.〇When you clean up\*Open doors and windows for ventilation!Mold might have grown inside a building in a couple of days.\*Get rid of dirt or mud and dry well!Use disinfectant after dirt is removed.\*Wear gloves to prevent injury!\*Wear masks not to inhale dust!\*Wash hands thoroughly after cleanup!〇How to disinfectRead the precautions of disinfectant before using it since some types should be diluted for use.Use sodium hypochlorite as possible for the items heavily soiled or inundated for a long time.In case you cannot use sodium hypochlorite because of color fade-out or corrosion, use alcohol or benzalkonium chloride**.**

|  |  |
| --- | --- |
| Disinfectant | Uses and Directions |
| Dishes, Sinks, Bathtubs | Furnitures, Floor |
| Sodium Hypochlorite(or chlorine bleach for home use） | Dilute at 0.02%.①Wash with dishwash detergent and water.②Soak in diluted disinfectant for 5 minutes or wipe with a cloth soaked in the disinfectant, and wash & wipe with water.③Dry well. | Dilute at 0.1%.①Wash or wipe mud and dirt away and dry thoroughly. ②Wipe carefully with a cloth soaked in the diluted disinfectant.③Wipe twice with water to prevent color fade-out for metal or wooden surface. |
| Rubbing Alcohol | Use without diluting.①Wash with detergent and water.②Wipe with a cloth soaked in alcohol.※Use alcohol of 70% and higher concentration※Keep away from fire. | Use without diluting.①Wash or wipe mud and dirt away and dry thoroughly. ②Wipe with soaked cloth with alcohol.※Use alcohol of 70% and higher concentration※Keep away from fire. |
| Benzalkonium Chloride of 10% concentration(invert soap） | Dilute at 0.1%.①Wash or wipe mud and dirt away and dry thoroughly. ②Wipe carefully with a cloth soaked in the diluted disinfectant. | Dilute at 0.1%.①Wash or wipe mud and dirt away and dry thoroughly. ②Wipe carefully with a cloth soaked in the diluted disinfectant. |

 |